



Distr.
GENERAL

S/16295
26 January 1984
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤
وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

أرفق ، طي هذا ، الميان الماد عن وزارة خارجية جمهورية نيكاراغوا يوم ٢٥ كانون الثاني /
يناير من العام الحالي .
وأرجو تعميم هذا البيان بوصفه من وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) خافيير تشامورو مسورا
السفير
الممثل الدائم لنيكاراغوا
لدى الأمم المتحدة

العرفق

بيان مؤرخ في ٢٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤
صادر عن وزارة خارجية نيكاراغوا

تعلمن وزارة الخارجية ما يلي :

في الساعة ٢٠ / ١٣ من يوم ٢١ كانون الثاني / يناير من العام الحالي ، قام زورقان سربعان وطائرة غير معروفة الطراز بإطلاق نيران المدافع الرشاشة الثقيلة على قطرب الصيد " كارلوس فونسيكا " أثناء وجوده في المياه الإقليمية لنيكاراغوا على بعد ١٥٠٠ متر من سواحل بويرتوساندينو . وفي الوقت ذاته كانت هناك طائرة غير محددة الطراز تحلق فوق المياه الداخلة في ولاية نيكاراغوا ، على بعد ٢٤ ميلا من سواحل بويرتوساندينو . وبعد ذلك انسحب الزورقان السربعان والطائرتان إلى الجنوب الغربي ، دون أن تتمكن من اصابة القارب النيكاراغوي .

وفي الساعة ٢١ / ٠٠ من اليوم ذاته شوهد زورق سريع على بعد حوالي ١٠٠٠ متر من شواطئ مونتيليمار في دائرة مالاغوا ، كان يطلق صواريخ كاشفة في اتجاه ماساتشابا . وفي الساعة ٢١ / ١٥ حلت طائرة غير محددة الطراز فوق ماساتشابا وهي تطلق صواريخ كاشفة على القطاع .

وان حكومة نيكاراغوا ، ان تشجب علنا هذه الأفعال الاجرامية ، توجه الانتباه إلى وجود سفن حربية تابعة للولايات المتحدة في سواحلنا لأجل غير معين ، وهو ما يحمل على الظن أصلا أن هذه السفن تستخدم في نقل الزوارق السريعة التي لا تفتأ تتهاجم أهدافا مدنية واقتصادية في أراضي نيكاراغوا ، والتي تنسحب باستمرار ، كما تدل الشواهد جميعا ، صوب السفن الحربية التابعة للولايات المتحدة والراسية تجاه سواحلنا .
